



**BÜCHER BAUEN BRÜCKEN**  
**18. EUROPÄISCHE KINDER- UND JUGENDBUCHMESSE**  
**29. – 30. SEPTEMBER 2018**

**Einladung zu Büchern, Bildern und Musik**

**Alle reden von Wut und Hass, wir reden über Freundschaft.**

**PROGRAMM**

**FREUNDSCHAFT**

**lauschend - blättern - lesend entdecken**

**Literarischer Schwerpunkt:  
Freundschaft**

Autoren und Illustratoren erzählen von Freunden als wichtige Wegbegleiter, von Freunden mit denen man lachen und Bäume ausreißen kann, aber auch von Freundschaften die manchmal schwierig sind, traurig und schuldbeladen.

**Der kleine Prinz**

Das besondere Buch: Aus Anlass des 75. Geburtstages der Erstausgabe 1943 und als ein literarisches Credo für Freundschaft und Menschlichkeit steht „Der Kleine Prinz“ von Antoine de Saint Exupéry im Mittelpunkt des Programms

**lauschen**

**NEU:** Musikalisch begleitete Lesungen in Kooperation mit der Hochschule für Musik Saar zeigen die kongeniale Verbindung von Literatur und Musik und ihre positive Wirkung insbesondere auf junge Zuhörer. Das Eröffnungskonzert zu den ausdrucksstarken Bildern von Józef Wilkon, improvisiert von HfM-Professor Jörg Abbing und das Abschlusskonzert mit HfM Professor Dartsch zum Bilderbuch von Eric Carle umrahmen das gemeinsame Messeprogramm.

**lesen & hören**

Autoren und Illustratoren aus Deutschland, Italien, Frankreich, den Niederlanden, Georgien und der zentralafrikanischen Republik lesen aus ihren aktuellen Werken.



### **blättern**

Im Büchermeer der großen Buchausstellung als zentralem Begegnungsort der Messe werden aktuelle aber auch zeitlos beliebte Bücher von 40 deutschsprachigen und 20 französischsprachigen Verlagen präsentiert

### **entdecken**

**NEU:** Gleich zwei Ausstellungen präsentiert die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse in diesem Jahr: Miriam Zels zeigt Original-Illustrationen aus ihrem preisgekrönten Buch „Fast wie Freunde“ und in Kooperation mit dem Goethe Institut Nancy wird die Ausstellung "Zeich(n)en für Europa" erstmalig in Saarbrücken zu sehen sein.

### **gucken & hören**

Das messtraditionelle Bilderbuchkino ergänzt das Angebot auch für junge Bucherfreunde. Und eine literarisch-musikalisch-optische Veranstaltung erwartet die Messebesucher, wenn die Worte zu leuchten beginnen. **NEU**

### **Georgien im Fokus**

**NEU:** Georgien ist Ehrengastland 2018.



## Die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse 2018

Die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse erwartet 2018 mit internationalen Autoren, Illustratoren, Künstlern, Referenten und Ausstellern ein großes Publikum. Preisgekrönte Autoren wie Mirjam Zels, ausgezeichnet mit der SERAFINA 2017, Lena Hach, ausgezeichnet mit dem Leipziger Lesekompass 2018, und Christopher Tauber, preisgekrönter Comic-Künstler mit dem Max und Moritz Preis 2018, werden auf der Saarbrücker Buchmesse ihre Werke zum literarischen Schwerpunktthema „Freundschaft“ vorstellen. Aber auch aus den nominierten Büchern des diesjährigen Deutsch-Französischen Jugendliteraturpreis wie "Der Tanz der Tiefseequalle" von Stefanie Höfler und "Das Jahr, als die Bienen kamen" von Petra Postert werden die Autorinnen lesen. Die diesjährige Messe findet wie im vergangenen Jahr wieder in Kooperation mit der Hochschule für Musik in der Alten Evangelischen Kirche St. Johann statt.

### Literarischer Schwerpunkt: FREUNDSCHAFT

Bücher sind wie Freunde, sagen viele, wenn sie von Büchern reden. Doch wer sind die Freunde in den Erzählungen und Geschichten der modernen Kinder- und Jugendliteratur? Dieser literarischen Motivfrage versucht die diesjährige Buchmesse nachzugehen.

Dazu bringen die Autoren und Illustratoren aus Deutschland, Italien, Frankreich, den Niederlanden, Georgien und der zentralafrikanischen Republik ihre berührenden, nachdenklichen aber auch fröhlichen Geschichten mit. Große und kleine Freundesgeschichten stehen im Fokus in Lesungen, Ausstellungen, einem Bilderbuchkino und Gesprächsrunden. An jedem Messetag um 15 Uhr werden Geschichten, die noch keiner gehört hat, aus neuen deutschen Verlagen vorgestellt.

Als besonderes Buch aus Anlass des 75. Jubiläums der Erstausgabe steht „Der Kleine Prinz“ von Antoine de Saint Exupéry im Mittelpunkt. Nicht nur das Originalwerk von Exupéry wird auf der diesjährigen Messe im Bilderbuchkino (Samstag, 14 Uhr und Sonntag 12 Uhr) zu hören und zu sehen sein, sondern auch die moderne Adaption "Kinder, wenn Euch ein Kleiner Prinz begegnet..." von Isabel Pin (Samstag, 14 Uhr und Sonntag, 15 Uhr) wird durch die Autorin selbst auf der Buchmesse präsentiert. Berührend zu sehen und zu hören ist die Verfremdung der Erzählung von kleinen Fuchs und dem Piloten aus dem „Kleinen Prinz“ durch den italienischen Autor Tortolini und seine Illustratorin Forlati. (Samstag 16 Uhr, Sonntag 12 Uhr)

### - lauschen -

Sowohl die Eröffnung als auch der Abschluss der diesjährigen Messe wird die Hochschule für Musik Saar gestalten. Zum Eröffnungskonzert am Samstag um 11 Uhr improvisiert HfM-Professor Jörg Abbing zusammen mit zwei Studentinnen seiner Klasse (Katharina Lermen und Sonia Koch) zu den ausdrucksstarken Bildern von Józef Wilkon jeweils kurze



musikalische Impressionen, die den Zuhörerinnen und Zuhörern Gelegenheit zur meditativen Kontemplation der Texte geben sollen. Von Józef Wilkon stammt die Illustration des diesjährigen Messeplakats. Es ist ein Bild aus dem schon fast 30 Jahre alten Kinderbuch „Leopanter“, welches zeitlos eine wunderbare Freundschaftsgeschichte erzählt.

Zum Abschlusskonzert am Sonntag um 16 Uhr rund um das Bilderbuch „Freunde“ von Eric Carle gestalten Studierende der Hochschule für Musik Saar mit ihrem Professor Dr. Michael Dartsch ein Konzert für Kinder ab drei Jahren und ihre Familien. Musikstücke, Improvisationen, Tänze und Szenen laden zum Lauschen, Schauen und Mitmachen ein.

### - blättern -

Im Büchermeer im großen Saal im der Alten Evangelischen Kirche zeigt die Buchhandlung Raueiser aus Saarbrücken Absprache mit der Messe aktuelle aber auch zeitlos beliebte Bücher von 40 deutschen Verlagen. Die französische Buchauswahl von 20 Verlagen wird an einem eigenen Messestand präsentiert.

Außerdem wird das Forum Ramesch interkulturelle Literatur vorstellen und zum ersten Mal auf der Messe wird die arabisch-sprachige Bibliothek Dar-in e.V. arabische Kinder- und Jugendliteratur präsentieren. Junge und alte Comic-Fans erwartet am Messestand des Eckhard Schott Verlags eine Überraschung: Ulf K. wird seine "Neuen Geschichten von Vater und Sohn" vorstellen und signieren. Darüber hinaus freut sich die Messe auch wieder den Pop-Up-Liebhaber Patrik Feltes mit einer Auswahl aus seiner Sammlung an einem eigenen Messestand begrüßen zu dürfen.

Bücherinseln bieten, nach Themen geordnet, Orientierungshilfen für die Besucher in diesem großen Bücherangebot im Büchermeer.

Literaturkundiges „Inselpersonal“ hilft und berät bei Fragen. Dazwischen laden gemütliche Sitzcken ein zum Ausruhen und Blättern, Lesen, Schauen und Sprechen über Bücher.

### - lesen & hören –

z.B.

Mit **Koos Meinderts** konnte die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse eine literarische Größe der Jugendbuchszene nach Saarbrücken einladen. Sein literarisches Werk wurde mit vielen Preisen ausgezeichnet. Sprachgewaltig, fordernd und nachdenklich machend entfaltet der niederländische Autor für den jugendlichen Leser in seinen Erzählungen die großen Lebensthemen von Freundschaft, Verantwortung, Schuld und Tod. Er wird aus seinem Buch "Ich kann das Meer sehen" am Messesamstag um 16 Uhr und am Messesonntag um 12 Uhr lesen.

**Lena Hach** ist jung und bereits vielfach bepreist – und sie ist studierter Clown! Für ihre neuen leserbegeisternden, lustigen Geschichten um die drei Freunde Fred, Tilda und Walter und deren ereignisreichen Erfindermut wurde sie mehrfach ausgezeichnet. Sie wird auf der



Messe am Samstag um 12 Uhr aus dieser Reihe "Der Limonaden-Sprudler" und am Sonntag ebenfalls 12 Uhr "Der Hitzefrei-Regler" vorlesen.

In der Erzählung „Mein Sommer mit Mucks“ greift die Autorin und Lehrerin **Stefanie Höfler** das Thema von häuslicher Gewalt auf in Verbindung mit einer tiefen Freundschaft zwischen dem Mädchen Zonja und dem Jungen Mucks. Die Lesung am Messesonntag um 14 Uhr richtet sich an Jugendliche ab 12 Jahren.

Zu den Schlussgeschichten am Sonntag um 17 Uhr lesen **Alexandra Rak und Dr. Stefan Hauck** vor. Die Texte erzählen literarisch von Freunden im Ersten Weltkrieg: "Freunde in Zeiten des Krieges".

#### - entdecken -

Gleich zwei Ausstellungen darf die Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse in diesem Jahr präsentieren. **Mirjam Zels** zeigt Original-Illustrationen aus ihrem preisgekrönten Bilderbuch „Fast wie Freunde“. Die Künstlerin wurde dafür 2017 auf der Frankfurter Buchmesse mit dem Nachwuchsillustratorenpreis SERAFINA ausgezeichnet. Und in Kooperation mit dem Goethe Institut Nancy wird die Ausstellung "**Zeich(n)en für Europa**" erstmalig in Saarbrücken zu sehen sein. Alarmiert von dem Erstarken nationalistischer und anti-europäischer Stimmen auf dem ganzen Kontinent haben sich 17 Kinderbuchillustratorinnen und -illustratoren aus ganz Europa zusammengetan, um sich ein Bild von Europa zu machen. Die Ausstellung geht auf eine Initiative des Moritz Verlags zurück.

#### - gucken & hören -

Zu einer **besonderen literarischen Lesung** lädt **Sherley Freudenreich** am Samstag um 17 Uhr ein. Sie erzählt auf eine ganz besondere, faszinierende Weise die märchenhafte Geschichte von dem kleinen Glühwürmchen und der Eule im finsternen Wald. Wenn dann die Worte zu leuchten beginnen, entsteht eine verzaubernde Atmosphäre. Anguel Karaliitchev (1902 – 1972) – er wird der bulgarischen Hans Christian Andersen genannt – ist Autor dieses Textes. Begleitet wird die Lesung von musikalischen Improvisationen.

Das **Bilderbuchkino** begrüßt auch auf der 18. Kinder- und Jugendbuchmesse die ganz kleinen Leser und Leserinnen. Die Schauspieler Barbara Scheck und Peter Tiefenbrunner zeigen und lesen Geschichten über ganz besondere Freunde. Im liebevoll gestalteten Bilderbuchkino werden 2018 u.a. das „Chamäleon Ottilie“ (Samstag, 15 Uhr und Sonntag, 14 Uhr und 16 Uhr), „Es ging ein Fisch zu Fuß zur Post“ (Samstag, 15 Uhr und Sonntag, 14 Uhr und 16 Uhr) und „Mit einer Katze nach Paris“ (Samstag, 12 Uhr und Sonntag, 11 Uhr) vorgelesen und vorgeführt.



## **NEU Nicht versäumen !**

### **Georgien ist Ehrengastland 2018**

Die Messe begrüßt in diesem Jahr Georgien als Ehrengast 2018. Auf der Europäischen Kinder- und Jugendbuchmesse präsentiert sich Georgien mit einer ganz jungen Buchausstellung von zehn aktuell in die deutsche Sprache übersetzten Kinder- und Jugendbüchern. An dem traditionell gestalteten Messestand können die 33 kunstvollen Buchstaben, die „characters“, des georgischen Alphabets bestaunt werden. Ehrengastautorin ist Tea Topuria aus Tbilissi. Die mehrfach für den Astrid Lindgren-Gedächtnis-Preis Memorial nominierte Kinderbuchautorin, Lyrikerin und Journalistin wird am Messesonntag um 15 Uhr ihr Buch "Land unter im Zoo" vorstellen.

### **Öffnungszeiten & Eintrittspreis**

Eintrittspreise: Der Eintritt ist an allen Messetagen kostenfrei.

Öffnungszeiten: 29. – 30. September 2018 von 10h – 18h

Ort: Hochschule für Musik Saar, Alte Evangelische Kirche St. Johann | Cora-Eppstein-Platz

Weitere Informationen: Ina Goedert, E-Mail: [presse@buchmesse-saarbruecken.eu](mailto:presse@buchmesse-saarbruecken.eu),

[www.buchmesse-saarbruecken.eu](http://www.buchmesse-saarbruecken.eu)